

白宫周围的故事

他们家想出三个总统

老布什看好次子杰布 希望他参选总统



前总统乔治·H·W·布什(左)、将于1月20日卸任的小布什(中)和杰布·布什(右)

美国前总统乔治·H·W·布什4日接受媒体采访时说，希望看到次子杰布·布什有朝一日当选总统。杰布是现任总统小布什的弟弟。

老布什是在接受美国福克斯新闻采访时作此表示的。老布什接受采访时说，杰布·布什具备白宫主人应有的一切品质。“我很希望看到他参加竞选，并且有朝一日

能够成为总统，或者参议员。”但他又补充道：“现在可能时机还未成熟，因为白宫里已经有太多的布什了。”老布什曾于1989年至1993年期间担任美国总统。

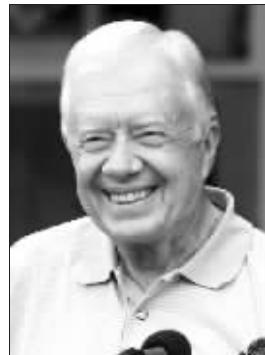
55岁的杰布·布什曾任佛罗里达州州长，政绩颇丰，口碑不错，去年12月表示有意重返政坛，参选佛州联邦参议员。现任佛州参议员、共和

党人梅尔·马丁内斯已宣布，他将不再谋求连任。老布什和在任的小布什总统是美国历史上第二对父子总统。第一对父子总统是亚当斯父子——约翰·亚当斯是美国第二届总统，他的儿子约翰·昆西·亚当斯是美国第六届总统。美国目前还没有出现过父子三人都担任总统的情况。

小布什总统将于1月20日卸任。多数民调显示，他目前的支持率已跌破30%，这是美国总统民众支持率有史以来的最低点。谈及此事，老布什再次“护犊”，称赞儿子干得不错。他说，2001年“9·11”恐怖袭击后，美国国力保持强盛，人民享受自由，与布什分不开，他应该为此感到骄傲，荣归故里”。王菁(中国日报)

总统职位催人老？

有人称：8年总统等于苦干16年



卡特今年已经八十多岁



福特在93岁高龄时去世

据美国媒体1月5日报道，坐在美国总统这个职位上并不是一件很轻松的事情，以布什总统为例，与他近8年前就职时相比，他衰老得非常明显，他们充满疲惫和皱纹的面孔像是一幅充斥着战争、自然灾害和经济衰退的“路线图”。研究人员也发现，总统职位确实可以加速一个人身体的老化进程：在位8年等于活了16岁。

“过劳死”威胁美总统

研究人员认为，担任美国总统所带来的巨大压力加速了他们的衰老进程。1977年1月宣誓就职时，卡特浑身散发着青春的活力，然而，4年以后离任时，他却消瘦憔悴，这是伊朗人质危机和能源短缺留给他的“遗产”。许多人要问，难道美国

但是，并非所有专家都认同“美国总统注定早逝”的观点。一位专家说，只要回顾一下近几届美国总统的寿命，就能反驳这一观点：特别是卡特，今年已经八十多岁。胡佛、杜鲁门、福特、里根的寿命全都超过同时代人平均寿命一大截。耶鲁大学医学院老年医学主任利奥·库尼说：“事实上，当一个人将整个世界的重担抗在肩上时，他们脸上的皱纹可能比别人多一些。但是，并不存在有关总统任期影响他们健康状况的数据。”

奥巴马面临类似危险

罗伊岑说，根据他对总统衰老的分析及与几位前总统谈话所获取的信息，他们面临的最大障碍是周围没有真正的朋友。总统常常不愿向别人敞开心扉，甚至对最亲近的顾问也心存警惕。

白宫未来的主人已承诺放弃一个对身体尤为有害的不良习惯：吸烟。奥巴马在接受采访中，暗示他将制定一系列保持健康的计划。

然而，由于面临伊战和阿富汗战争以及拯救陷入衰退经济的重压，没人敢保证奥巴马锻炼的承诺能否阻止岁月痕迹过早地布满他的面庞。

孝文

华府交通迎“大考”

奥氏就职典礼400万人怎么走？

距美国当选总统贝拉克·奥巴马20日就职典礼已不到半个月时间，由于大批美国人届时将涌入首都华盛顿观礼，华府交通状况将迎来一次不折不扣的“大考”。一些美国官员提醒说，打算亲临现场一睹新总统风采的民众要为出行难”预留足够耐心。

作为美国政治中心，华盛顿平日的交通高峰时段就拥堵不堪，而据预计，华盛顿交通人流在奥巴马就职当天将翻几番。

“我不想让任何人扫兴，”当地官员丹·坦盖利尼说，我只是不想他们来了之后被眼前情景惊呆。”

预计，届时到华盛顿观

闫洁(新华社)

礼的总人数可能达到400万，规模空前。为此，华盛顿地区交通部门已经开始给民众打“预防针”，提醒他们就职典礼当天可能出现的交通拥堵状况。

考虑到交通诸多不便，一些原本计划前往华盛顿观礼的美国民众已经放弃出行，选择留在家中看电视直播。

重新权衡出行利弊的不只是普通民众，一些出租车司机也在考虑就职典礼当天是否开工。华盛顿市出租车行业协会负责人威廉·赖特说，我不知道出租车司机就职典礼那天怎么赚钱，因为他哪儿都去不了。”他说。

闫洁(新华社)

奥巴马内阁折损大将 商务部长人选涉嫌权钱交易请辞



奥巴马和比尔·理查森(右)

据新华社电 美国当选总统奥巴马的政权过渡团队成员4日证实，奥巴马已经接受此前被他提名为商务部长的比尔·理查森递交的提名撤销申请。

据美国媒体报道，理查森之所以提出撤销对他的提名，是因为联邦大陪审团正在就加利福尼亚州一家公司因为帮助理查森的政治活动而赢得新墨西哥州提供的一项价值10亿美元的商业合

同案进行调查。据报道，理查森声称自己是清白的，奥巴马也力挺他是一名“杰出的公务员”，但两人都表示，由于联邦大陪审团的调查将妨碍理查森的部长提名如期获得参议院批准，因此理查森放弃提名完全是形势所逼。

61岁的理查森现为新墨西哥州州长。去年12月3日奥巴马宣布提名他为下届政府商务部长。



法国士兵在亚丁湾海域逮捕索马里海盗嫌疑人 新华社/法新

在亚丁湾救下两艘货轮 法海军抓了19名海盗

法国总统府披露说，当地时间1月4日，正在亚丁湾执行欧盟打击海盗行动的法国海军反潜护卫舰“让·德·维埃纳”号营救了两艘货船，并逮捕了19名索马里海盗。法国国防部称，海军从乘坐三艘摩托艇的海盗手上缴获了11支自动步枪、两枚火箭弹、两个火箭弹发射器、一副登船梯以及1000升燃料。

据美国媒体报道，法国国防部发表声明称，“让·德·维埃纳”号护卫舰在也门港市穆卡拉西南海域巡逻时收到两个呼救信号。一个来自克罗地亚籍“多纳特”号(Donat)货轮，另一个来自巴拿马籍“瓦伦特纳斯”号货轮。“让·德·维埃纳”号立即展开行动，就在海盗试图登上货轮前截住了他们乘坐的摩托艇。

声明说，两艘搭载10名海盗的摩托艇在试图靠近“多纳特”号时被法国海军护卫舰拦截。此外，在一架西班牙巡逻机的帮助下，“让·德·维埃纳”号护卫舰成功拦下第二艘试图劫持巴拿马货轮的海盗摩托艇，艇上另外9名海盗束手就擒。韩榕华

19名海盗目前被拘押在“让·德·维埃纳”号护卫舰上。法国国防部表示，他们将尽快把这些海盗移交给索马里当局处理。

法国总统府1月4日晚发表公报说，法国总统萨科齐对法国海军的行动表示满意，并为打击海盗取得初步成果感到高兴。他同时希望国际社会加强合作，以消灭亚丁湾和索马里海域的海盗行为。

1月1日，法国海军的一艘护卫舰在亚丁湾海域拦截了试图劫持一艘巴拿马籍货轮的两艘海盗摩托艇，抓获了艇上的8名海盗。

据悉，法国海军正参与去年年底发起的打击索马里附近海域海盗欧盟“阿塔兰特”统一军事行动，法军为此出动了三艘军舰、一架海上巡逻飞机和一批特种部队人员。

也门濒临红海的曼德海峡和阿拉伯海的亚丁湾是通往苏伊士运河必经之路。索马里海盗近年来在亚丁湾活动猖獗，仅2008年就劫持111艘船只，绑架其中42艘，收取赎金上千万美元。

要闻速览

印向巴提供孟买袭击案“证据”

据新华社电 印度5日把孟买恐怖袭击事件相关证据提供给巴基斯坦，促请巴方以这些证据为线索展开调查。

印度外交部长普拉纳布·慕克吉说，外交国务秘书希夫尚卡尔·梅农5日向巴基斯坦驻印度高级专员移交了涉及“巴基斯坦因素”的证据。

这些证据包括袭击事件中唯一落网袭击者穆罕默德·阿杰

马勒·盖塞卜的供词、袭击者与外界的通话内容、截获的卫星电话通讯数据、缴获的武器等。

慕克吉说，印方希望巴方迅速展开进一步调查，继而与印方分享调查结果。

巴基斯坦外交部发言人穆罕默德·萨迪克确认巴方收到相关证据，称正在审视这些证据，但不愿就这一话题对媒体作出更多回应。

俄海军将在全球长期驻扎军舰

据新华社电 俄罗斯武装力量总参谋部4日批准俄海军军舰在全球各地“友好港口”永久停靠的计划。

俄武装力量副总参谋长阿纳托利·诺戈维岑当日告诉俄罗斯新闻社记者：总参谋部就这一问题已给出立场，完全支持海军总司令部的想法。”

诺戈维岑说，为及时应对突发事件，俄罗斯需要更多永久性海军基地。

他说，俄正和相关外国政府磋商，欲在世界多个海军基地永久停靠。但他没有介绍有

关磋商的详细情况。

俄新社报道，俄海军已开展谈判，计划在格鲁吉亚阿布哈兹地区修建永久性军港。去年9月有报道说，俄罗斯欲在叙利亚地中海海港塔尔图斯修建军港。

自1991年苏联解体以来，俄海军一直缺乏足够的经费。然而，在过去的10年里，俄经济得到了恢复与发展。目前，重振海军已经成为俄战略重点所在，俄罗斯希望其海军今后在世界事务中能够发挥更加举足轻重的作用。

俄要欧盟出面监督乌天然气传输

据新华社电 俄罗斯4日要求欧盟出面监督乌克兰天然气传输系统，并继续指责乌方截留俄输往欧盟国家的天然气。

俄罗斯天然气工业股份公司发言人谢尔盖·库普里扬诺夫说：

过去24小时里，我们向乌克兰(输气管道)入口输入2.95亿立方米天然气——大于欧洲用户所需——而从出口处出来2.7亿立方米。他们(乌方)偷了我们2500万立方米天然气。

鉴于乌克兰石油天然气

公司拒绝俄罗斯天然气工业股份公司派出的监察人员监督乌克兰天然气站，我们已致信要求欧盟以独立身份监督乌克兰天然气输送管道，”库普里扬诺夫说。

乌克兰方面当天也发表一份声明，要求俄天然气工业股份公司停止在天然气供应量和输送路线方面的技术操纵，恢复谈判。俄方则说，没有义务向位于乌克兰境内的天然气管道输送额外天然气。

欧盟国家四分之一天然气需求由俄罗斯供应。